

## YLEISET EHDOT

### 1. JOHDANTO

- 1.1 Nämä yleiset ehdot ovat osa Asiakkaan ja Nictraden välistä palvelusopimusta, jonka Asiakas on solminut erillisellä kirjallisella asiakirjalla, jossa viitataan näihin yleisiin ehtoihin.
- 1.2 Nämä yleiset ehdot ovat saatavilla Nictraden kotisivulla osoitteessa [www.nictrade.se/sopimus/](http://www.nictrade.se/sopimus/).
- 1.3 Näissä yleisissä ehdoissa viitataan Nictraden tarkistamiin sopimusehtoihin, Uniform Domain Name Dispute Resolution Policyn, Sunrice Dispute Resolution Policyn ja The Start-Up Dispute Resolution Policyn sekä The Restriction Dispute Resolution Criteria and Rulesin määräyksiin. Kaikki edellä mainitut asiakirjat täydentävät näitä yleisiä ehtoja ja sisältyvät sopimukseen.
- 1.4 Nictrade on Internet Corporation for Assigned Names and Numbersin (ICANN) valtuuttama rekisteröijä. Nictradella on tämän vuoksi oikeus yksipuolisesti muokata tätä sopimusta ja sen ehtoja siten, että se voi täyttää velvoitteensa ICANN:ia kohtaan.

### 2. MAKSUT

- 2.1 Maksut, jotka Asiakkaan on suoritettava Nictradelle, ilmenevät edellä kohdassa 1.1 mainitusta kirjallisesta sopimuksesta.
- 2.2 Mikäli rekisteröintihallinnoijalla tai ICANN:lle taikka jollekin muulle valvontaelimelle Nictraden Asiakkaan verkkotunnusrekisteröinnistä ja sen ylläpidosta tai muista näihin rinnastettavista kuluista aiheutuvat kustannukset nousevat tai jokin muu lisämaksu, vero taikka muu

lisäveloitus lankeaa maksettavaksi, Nictradella on oikeus tarkistaa edellä kohdassa 2.1 sovittua maksua siten, että Nictrade saa täyden korvauksen.

2.3 Edellä kohdassa 2.2 mainittu maksujen tarkistus ei anna Asiakkaalle oikeutta purkaa vallitsevaa sopimussuhdetta.

2.4 Lukuun ottamatta jäljempänä kohdassa 10.3 nimenomaisesti säädettyä 10.3 Nictrade ei missään tapauksessa ole velvollinen maksamaan Asiakkaan suorittamia maksuja takaisin.

2.5 Verkkotunnuksen käyttöönottamisesta uudelleen tauon jälkeen veloitetaan €50 suuruinen kertamaksu.

### **3. PUUTTEELLINEN MAKSU**

3.1 Siinä tapauksessa, että rekisteröinti- ja uusintamaksujen, edellä olevan kohdan 2.2 mukaisten lisämaksujen tai muiden Asiakkaan verkkotunnusrekisteröintiin liittyvien maksujen suorituksessa ilmenee puutteellisuuksia tai laiminlyöntejä, kaikki immateriaali- ja muut oikeudet, joita Asiakkaalla mahdollisesti on ollut Verkkotunnukseen, siirtyvät välittömästi ja ilman Asiakkaan oikeutta vaatia korvausta, Nictradelle, ja Nictradella on tämän jälkeen yksinomainen oikeus käyttää ja hyödyntää Verkkotunnusta.

3.2 Edellä kohdassa 3.1 määrätty ei millään tavoin vapauta Asiakasta sopimuksen mukaisista maksuvelvoitteistaan.

3.3 Sen jälkeen, kun Asiakkaan Verkkotunnus on siirtynyt Nictradelle edellä olevan kohdan 3.1 mukaisesti, Nictradella ei ole mitään velvollisuutta

palauttaa Asiakkaalle Verkkotunnusta riippumatta mahdollisesti myöhemmin maksetusta täydestä maksusta.

#### **4. EDUSTAJA JA KÄYTTÖOIKEUDET**

4.1 Mikäli Nictrade on rekisteröinyt Verkkotunnuksen Asiakkaan edustajan tai työntekijän tekemän sopimuksen perusteella, tämä sopimus sitoo Asiakasta edustajan tai työntekijän toimivallasta tai valtuutuksesta riippumatta.

4.2 Asiakkaalla ei ole oikeutta siirtää tämän sopimuksen mukaisia oikeuksiaan ja velvoitteitaan kolmannelle osapuolelle.

#### **5. TIETOJEN LUOVUTTAMINEN**

5.1 Asiakas on osana rekisteröintiprosessia velvollinen luovuttamaan määrättyjä tietoja ja myöhemmin päivittämään näitä tietoja niiden pitämiseksi ajantasaisina, täydellisinä ja oikeina. Tällaisia tietoja ovat (i) Asiakkaan täydellinen nimi, postiosoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja mahdollinen faksinumero; (ii) valtuutetun yhteyshenkilön nimi, mikäli rekisteröity taho on organisaatio, yhdistys tai yritys; (iii) verkkotunnuksen päänimipalvelimen ja mahdollisten toissijaisten nimipalvelimien IP-osoite; (iv) kyseisten nimipalvelimien nimet; (v) verkkotunnuksen teknisen yhteyshenkilön täydellinen nimi, postiosoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja mahdollinen faksinumero; (vi) verkkotunnuksen hallinnollisen yhteyshenkilön täydellinen nimi, postiosoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja mahdollinen faksinumero; (vii) verkkotunnuksen alueellisen yhteyshenkilön täydellinen nimi, postiosoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja mahdollinen faksinumero.

5.2 Mikäli Asiakas antaa vääriä, puutteellisia tai muulla tavoin epäluotettavia tietoja taikka laiminlyö tietojen jatkuvan päivityksen tai jättää vastaamatta

Nictraden esittämään, edellä olevassa kohdassa 5.1 tarkoitettuja tietoja koskevaan tiedusteluun 15 kalenteripäivän kuluessa, kaikki oikeudet verkkotunnukseen siirtyvät välittömästi Nictradelle sen mukaan kuin edellä kohdassa 3.1 on puutteellisista maksuista todettu.

5.3 Sen jälkeen, kun Asiakkaan Verkkotunnus on siirtynyt Nictradelle edellä olevan kohdan 5.2 mukaisesti, Nictradella ei ole mitään velvollisuutta palauttaa Verkkotunnusta Asiakkaalle riippumatta Asiakkaan mahdollisesti myöhemmin luovuttamista tiedoista.

## **6. LUOVUTETTUJEN TIETOJEN KÄYTTÖ**

6.1 Nictradella on oikeus luovuttaa kaikki Asiakkaalta edellä kohdan 5 mukaan saamansa tiedot ICANN:n, rekisteriviranomaisten tai muiden ICANN:n osoittamien yritysten taikka elimien saataville.

6.2 Nictradella on lisäksi oikeus vapaasti luovuttaa Asiakkaan edellä kohdan 5 mukaan antamat tiedot käytettäväksi tarkastuksen suorittamiseksi, kolmansien osapuolien toimittajille, markkinointitarkoituksiin tai muihin ICANN:n vaatimiin tai myöntämiin tarkoituksiin.

6.3 Nictradella on oikeus harkintansa mukaan muokata, systematisoida, jaella tai muulla tavoin käsitellä Asiakkaan edellä kohdan 5 mukaisesti luovuttamia tietoja edellä kohdissa 6.1 ja 6.2 kuvatuissa rajoissa.

6.4 Asiakkaalla on oikeus tutustua verkkotunnuksen rekisteröinnin johdosta Nictraden hallussa oleviin tietoihin Nictraden kotisivulla osoitteessa [www.nictrade.se](http://www.nictrade.se) olevan verkkotunnuksen käsittelypalvelun tai vastaavan palvelun kautta tarkastaakseen, muokatakseen tai päivittääkseen kyseisiä tietoja.

6.5. Nictrade on velvollinen käsittelemään Asiakkaalta saamiaan sekä yksityishenkilöä tai juridista henkilöä koskeviksi tunnistettavissa olevia tietoja tästä sopimuksesta ilmenevien tarkoitusten edellyttämällä tavalla.

6.6 Nictraden on ryhdyttävä kohtuullisiin toimenpiteisiin suojatakseen Asiakkaalta saamiaan tietoja väärinkäytöltä, luvattomalta saatavuudelta tai tämän sopimuksen tarkoituksen vastaiselta käytöltä. Edellyttäen, että Nictrade on ryhtynyt mainittuihin toimenpiteisiin, Nictrade ei millään tavoin ole vastuussa tietojen käytöstä Asiakkaaseen nähden.

## **7. RIITOJEN RATKAISUMENETTELY**

7.1 Verkkotunnuksia koskevissa riitaisuuksissa sovelletaan yksinomaisesti ICANN:n Uniform Domain Name Dispute Resolution Policya, jäljempänä Toimintamenettely. Toimintamenettely on osoitteessa <http://www.icann.org/udrp/udrp-rules-24oct99.htm>.

7.2 Kaikki Asiakkaan Verkkotunnuksen käyttöoikeuteen liittyvät riitaisuudet käsitellään Toimintamenettelyn mukaisesti.

7.3 Nictradella on oikeus yksipuolisesti ja milloin tahansa muokata Toimintamenettelyä.

7.4 Asiakas on velvollinen noudattamaan kulloinkin voimassa olevaa Toimintamenettelyä, ja Toimintamenettelyä sovelletaan siinä muodossa kuin se oli voimassa silloin, kun Asiakkaan Verkkotunnusta koskeva vaatimus ensi kerran esitettiin.

## **8. KORJAAVAT TOIMET**

8.1 Asiakas on velvollinen 30 päivän kuluessa Nictraden asiaa koskevan ilmoituksen vastaanottamisesta korjaamaan kaikki Asiakkaan tämän

sopimuksen mukaisten velvoitteiden täyttämässä ilmenneet puutteet tai laiminlyönnit.

- 8.2 Mikäli korjaavaa toimenpidettä ei tapahdu kohdassa 8.1 mainitun ajan kuluessa tai uusia laiminlyönnejä ilmenee laajuudessa, jota Nictrade ei kohtuudella voi hyväksyä, kaikki oikeudet Verkkotunnukseen siirtyvät välittömästi Nictradelle siten, kuin edellä olevassa kohdassa 3.1 on puutteellisista maksuista määrätty.
- 8.3 Sen jälkeen, kun Asiakkaan Verkkotunnus on siirtynyt Nictradelle edellä olevan kohdan 8.2 mukaisesti, Nictradella ei ole mitään velvollisuutta palauttaa Verkkotunnusta Asiakkaalle riippumatta siitä, mihin toimenpiteisiin Asiakas on mahdollisesti ryhtynyt.
- 8.4 Yllä oleva määräaika korjaavalle toimenpiteelle ei koske kohdan 3 mukaisia puutteellisia maksuja tai edellä olevan kohdan 5 mukaisia puutteita tietojen luovuttamisessa, mistä tapauksista on erikseen määrätty.
- 9. SOPIMUSKAUSI YM.**
- 9.1 Sopimus, joka tulee voimaan verkkotunnuksen rekisteröintipäivänä, on voimassa 12 kuukautta. Mikäli valtuutettu toiminimenkirjoittaja ei irtisano sopimusta kirjatulla kirjeellä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä, sopimus jatkuu 24 kuukauden ajan samalla irtisanomisajalla. Verkkotunnuksen lakkauttamisen yhteydessä lähetetään muistutuksia seuraavasti: <http://nictrade.se/front/expiry.do>. Kun kyseessä on olemassa olevan verkkotunnuksen siirto kahden osapuolen välillä, on vastaanottavan osapuolen sopimus voimassa siitä päivästä lähtien, kun Nictrade on kirjallisesti vahvistanut hakemuksen.

9.2 Asiakas hyväksyy ehdoitta, että Asiakkaan Verkkotunnuksen rekisteröintiä voidaan lykätä ja että se voidaan mitätöidä tai siirtää niiden Toimintamenettelyjen mukaisesti, joita kulloinkin sovelletaan ICANN:n tai rekisteröijien taikka rekisteröintihallinnoijien toimesta, kun tarkoituksena on joko korjata Nicraden, muun rekisteröijän tai rekisteriviranomaisen tekemiä erehdyksiä taikka virheitä Verkkotunnuksen rekisteröinnin yhteydessä tai ratkaista Verkkotunnusta koskevat riitaisuudet.

9.3 Nicradella on oikeus harkintansa mukaan lykätä, poistaa, lakkauttaa, siirtää tai muokata Asiakkaan verkkotunnusrekisteröintiä, mikäli tuomioistuimen tai välityslautakunnan lainvoimainen ratkaisu tai viranomaispäätös edellyttää kyseistä toimenpidettä.

## **10. OIKEUS KIELTÄYTYÄ YHTEISTYÖSTÄ**

10.1 Nictrade pidättää itsellään oikeuden harkintansa mukaan kieltäytyä rekisteröimästä Asiakkaan valitsemaa verkkotunnusta.

10.2 Nictrade pidättää itsellään oikeuden harkinnastaan poistaa Asiakkaan rekisteröidyn verkkotunnuksen edellyttäen, että se tapahtuu 30 päivän kuluessa Verkkotunnuksen rekisteröinnistä.

10.3 Mikäli Nictrade kieltäytyy rekisteröimästä asiakkaan verkkotunnusta tai poistaa verkkotunnuksen edellä olevien kohtien 10.1 ja 10.2 mukaisesti, Nictrade on velvollinen palauttamaan mahdolliset suoritettut maksut.

10.4 Nictrade pidättää itsellään oikeuden milloin tahansa harkintansa mukaan kieltäytyä rekisteröimästä verkkotunnusta tai poistaa verkkotunnuksen, joka sisältää rasistisia, syrjiviä, pornografisia tai muulla tavoin loukkaavia elementtejä.

10.5 Sen lisäksi, mitä edellä kohdassa 10.3 on sanottu, Nictradella ei ole mitään vastuuta sen perusteella, että se kieltäytyy rekisteröimästä verkkotunnusta tai poistaa verkkotunnuksen.

## **11. MUUTOKSET SOPIMUKSEN SISÄLTÖÖN**

11.1 Nictradella on oikeus yksipuolisesti muuttaa näitä yleisiä ehtoja tai niitä täydentäviä Toimintamenettelyjä. Kaikki tällaiset muutokset tulevat voimaan, kun ne on julkaistu Nictraden verkkosivulla osoitteessa [www.nictrade.se/sopimus/](http://www.nictrade.se/sopimus/)

11.2 Mikäli ehtoihin tehdään tällainen edellä olevan kohdan 11.1 mukainen muutos ja mikäli se oleellisesti huonontaa Asiakkaan asemaa, Asiakkaalla on oikeus mitätöidä rekisteröinti tai pyytää, että se siirretään toiselle verkkotunnusten rekisteröijälle.

11.3 Sen lisäksi, mitä edellä kohdassa 11.2 on todettu, Nictradella ei ole mitään vastuuta Asiakkaaseen nähden sopimusehtojen muutoksen johdosta.

## **12. KÄYTTÄMÄTTÖMÄT VERKKOTUNNUKSET**

12.1 Mikäli Asiakkaan Verkkotunnus on Nictraden palvelimilla, mutta se ei ole aktiivisessa käytössä, Nictradella on oikeus Asiakasta kuulematta ohjata kyseinen Verkkotunnus Nictraden nimeämälle väliaikaiselle kotisivulle.

12.2 Asiakkaalla on aina mahdollisuus omatoimisesti aktivoida verkkotunnus Nictraden kotisivulla osoitteessa [www.nictrade.se](http://www.nictrade.se) olevan verkkotunnuskäsittelypalvelun kautta.

## **13. VASTUUN RAJOITUS**



13.1 Nictrade ei ole missään vastuussa Asiakkaaseen tai keneenkään toiseen nähden vahingoista, jotka ovat seurausta

- Verkkotunnuksen rekisteröinnistä
- Verkkotunnuksen käytöstä
- Nictraden rekisteröintijärjestelmän saatavuuden viivytyksestä tai sen keskeytyksestä
- Asiakkaan ja Nictraden välisen datan toimittamatta jäämisestä tai virheellisestä toimituksesta
- Asiakkaan Verkkotunnuksen yhteydessä tapahtuvasta tietojen käsittelystä
- riidanratkaisumenettelyn soveltamisesta
- tapahtumista, joita Nictrade ei kohtuudella ole voinut ennakoida tai joihin Nictrade ei kohtuudella ole voinut myötävaikuttaa

13.2 Tuottamuksesta tai vahingon laadusta riippumatta Nictrade ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään epäsuorista vahingoista tai muista seurannaisvahingoista liikevoiton menetys mukaan lukien.

13.3 Nictraden vahingonkorvausvastuu rajoittuu kaikissa tapauksissa 3 500 Ruotsin kruunuun.

## **14. VAHINGONKORVAUSVELVOLLISUUS**

14.1 Asiakas on velvollinen hyvittämään ja pitämään Nictraden, sen tytäryhtiöt, liikekumppanit ja kaikki verkkotunnusten rekisteröijät mukaan lukien rajoituksetta ICANN, VeriSign, Inc., Afilias Limited, NeuLevel, Inc. ja Public Interest Registry sekä näiden vastaavat tytäryhtiöt ja sivuliikkeet

sekä kaikkien edellä mainittujen johtajat, toimihenkilöt, työntekijät ja edustajat vahingoittumattomina kaikkia vaatimuksia, toimenpiteitä, menetyksiä, vahingonkorvauksia, maksuja ja kustannuksia vastaan, mukaan lukien kohtuulliset asianajopalkkiot sekä muut maksut, jotka liittyvät Asiakkaan toimesta tapahtuvaan Verkkotunnuksen käyttöön tai johtuvat siitä. Edelleen Asiakas vastaa kustannuksista, jotka perustuvat Asiakkaan sopimusvelvoitteiden laiminlyöntiin, sopimuksen Toimintamenettelyt mukaan lukien, sekä kolmansien osapuolten esittämiin verkkotunnukseen tai sen käyttöön liittyviin vaatimuksiin.

## **15. VAKUUTUKSET**

- 15.1 Asiakas vakuuttaa, että Asiakkaan verkkotunnuksen rekisteröinti tai tapa, jolla Asiakkaan verkkotunnusta käytetään, eivät suoraan eivätkä välillisesti loukkaa kenenkään kolmannen osapuolen immateriaali- tai muita oikeuksia.
- 15.2 Asiakas vakuuttaa, että kaikki Asiakkaan Verkkotunnuksen rekisteröinnin yhteydessä antamat tiedot ovat täydelliset ja oikeat ja että Asiakkaalla on täysi toimivalta tämän sopimuksen tekemiseen.
- 15.3 Nictrade ei ole myöntänyt mitään takuita tai sitoumuksia, jotka eivät nimenomaisesti ilmene tästä sopimuksesta.
- 15.4 Nicraden toimesta tapahtuva Asiakkaan verkkotunnuksen rekisteröinti ei anna Asiakkaalle mitään immateriaalioikeudellista suojaa tai muuta immateriaalioikeutta kolmansiiin osapuoliin nähden eikä tuo Nicradelle mitään vastuuta kolmansien osapuolten mahdollisesti esittämistä Verkkotunnuksen käyttöön perustuvista vaatimuksista.

## **16. SOVELLETTAVA LAKI**

16.1 Tähän sopimukseen, Asiakkaan oikeuksiin ja velvollisuuksiin sekä kaikkiin tämän sopimuksen tarkoittamiin menettelyihin sovelletaan Ruotsin lakeja ikään kuin sopimus olisi yksinomaisesti tehty ja pantu täytäntöön Ruotsissa. Tämän sopimuksen täytäntöönpanosta johtuvat tai muut tähän sopimukseen liittyvät kanteet käsitellään yksinomaisesti Boråsissa Ruotsissa. Huolimatta edellä todetusta tämän sopimuksen mukaisesti rekisteröidyn verkkotunnuksen käyttöä koskevien riitojen ratkaisussa:

- a) sovelletaan verkkotunnushaltijan kotimaan lakeja
- b) menettely käydään Nictraden päätoimipaikan tämänhetkessä sijaintipaikassa Boråsissa Ruotsissa.

## **17. MUUT EHDOT**

17.1 Mikäli jokin tämän sopimuksen ehto tai sen osa havaitaan pätemättömäksi, se ei merkitse, että sopimus kokonaisuudessaan olisi pätemätön, vaan siltä osin kuin pätemättömyys oleellisesti vaikuttaa osapuolen sopimuksenmukaisiin etuihin tai hyötyyn, Nictrade muuttaa tai korvaa kyseisen sopimusehdon siten, että sopimus täyttää mahdollisimman tarkoin Nictraden asiaa koskevan alkuperäisen tarkoituksen.

## **18. MUUT REKISTERÖINTIVAATIMUKSET**

### **18.1 INFO**

Seuraavat ehdot koskevat .INFO-verkkotunnuksen rekisteröintiä.

Rekisteröity tunnuksenhaltija antaa suostumuksensa sille, että Afilias Limited ja tämän käyttämät tahot ja edustajat saavat käyttää, kopioida,

jaella, julkaista, muokata tai muulla tavoin käsitellä rekisteröidyn tunnuksenhaltijan henkilötietoja tavalla, joka on niiden välillä tehdyn sopimuksen tarkoituksen mukainen.

Rekisteröity tunnuksenhaltija hyväksyy sen, että menettelyihin sovelletaan ICANN:n Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy ("UDRP") -toimintamenettelyä ja Sunrise Dispute Resolution Policy ("SDRP") -toimintamenettelyä. Nämä toimintamenettelyt ovat Afiliaksen mielen mukaisen muokkauksen kohteena .

Rekisteröity tunnuksenhaltija sitoutuu välittömästi korjaamaan ja päivittämään rekisteröityä tunnusta koskevat rekisteröintitiedot tunnuksen rekisteröinnin voimassaoloaikana. Näiden tietojen korjaamisen laiminlyönti muodostaa tämän sopimuksen rikkomuksen.

Rekisteröity tunnuksenhaltija vahvistaa, että Afiliaks Limited, .INFO - verkkotunnuksen rekisterioperaattori, ei ole missään vastuussa mistään menetyksestä tai vastuusta, joka syntyy Sunrise Periodin tai Land Rush Periodin yhteydessä tapahtuvien menettelyjen tai prosessien seurauksena, mukaan lukien rajoituksetta: (a) se että rekisteröity voi saada rekisteröidyn tunnuksen tai ei kykene saamaan rekisteröityä tunnusta kyseisten ajanjaksojen aikana ja (b) Sunrise Registration - rekisteröintiin liittyvän riidanratkaisun tulos.

## 18.2 BIZ

Seuraavat ehdot koskevat .BIZ-verkkotunnuksen rekisteröintiä.

Rekisteröity tunnuksenhaltija hyväksyy, että:

a. Rekisteröityä verkkotunnusta käytetään pääasiallisesti *bona fide* liiketoiminta- tai kaupallisiin tarkoituksiin, ei (i) yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöön, tai (ii) ainoastaan tarkoituksessa (1) myydä, käydä kauppaa tai vuokrata verkkotunnusta korvausta vastaan taikka (2) esittää tarjous verkkotunnuksen myymisestä, kaupan käymisestä tai vuokraamisesta korvausta vastaan.

b. Rekisteröidyllä verkkotunnushaltijalla on oikeus tehdä rekisteröintisopimus ja

c. Rekisteröidyllä verkkotunnuksella on kohtuullinen yhteys rekisteröidyn toimintaan tai aiottuun kaupalliseen tarkoitukseen rekisteröinnin ajankohtana.

Rekisteröity vahvistaa, että hän on lukenut ja ymmärtänyt ja sitoutuu noudattamaan seuraavien asiakirjojen ehtoja mahdollisine kulloinkin tehtävine muutoksineen, jotka täten liitetään osaksi tätä sopimusta.

(i) The Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy osoitteessa <http://www.icann.org/udrp/udrp.htm>;

(ii) The Start-up Dispute Resolution Policy ("SUDRP") osoitteessa <http://www.neulevel.biz/ardp/docs/stop.html>, sekä

(iii) The Restrictions Dispute Resolution Criteria and Rules osoitteessa <http://www.neulevel.biz/ardp/docs/rdrp.html>.